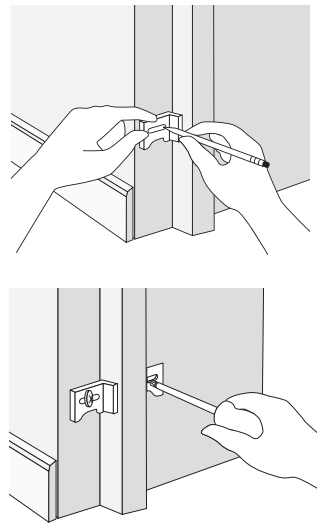


8

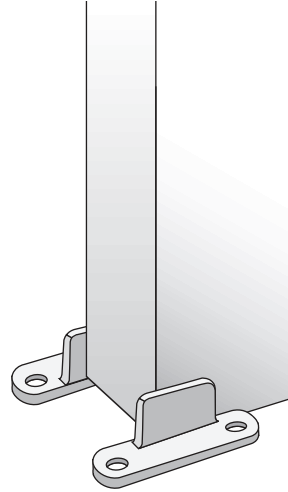
INSTALL GUIDE INSTALLER LE GUIDE INSTALAR LA GUÍA



POCKET DOOR
Position guide as shown. Mark screw hole location and repeat on the other side of door. Drill 3/32" (2.4 mm) pilot holes. Loosely fasten guides with screws, adjust and tighten.

PORTE COULISSANTE ESCAMOTABLE
Placer le guide tel qu'illustré. Marquer l'emplacement des vis et répéter de l'autre côté de la porte. Percer des trous de départ de 3/32 po (2,4 mm). Visser sans serrer, ajuster et serrer.

PUERTA CORREDIZA EMPOTRADA
Instalar la guía tal como se ilustra. Marcar el lugar de los tornillos y repetir del otro lado de la puerta. Hacer agujeros pilotos de 3/32 pul (2,4 mm). Atornillar sin presionar, ajustar y presionar.

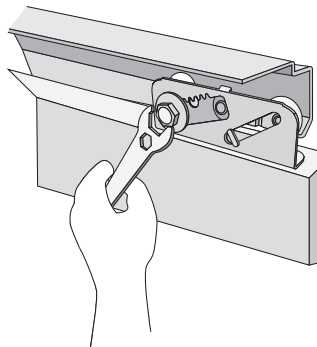


ALONG-THE-WALL DOOR
Position guide as shown. Make sure the door is hung evenly between the guides to allow the door to slide freely.

PORTE COULISSANTE EN FAÇADE
Placer les guides tel qu'illustré. S'assurer que la porte est bien centrée entre les guides afin qu'elle puisse glisser librement.

PUERTA CORREDIZA EXTERNA
Instalar las guías tal como se indica. Asegurarse de que la puerta esté bien centrada entre las guías para que se deslice fácilmente.

9 ADJUST DOORS AJUSTER LES PORTES AJUSTAR LA PUERTA

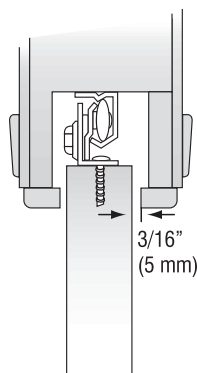


With the provided wrench, adjust the hangers. Turn the wrench clockwise to raise the door or counterclockwise to lower it. In the end, the door should be even with jamb and have enough floor clearance.

À l'aide de la clé fournie, ajuster les supports. Tourner la clé dans le sens horaire pour monter la porte et dans le sens antihoraire pour la baisser. La porte devrait être au même niveau que le montant et légèrement dégagée du sol.

Con la ayuda de la llave, ajustar los soportes. Girar la llave en el sentido horario para levantar la puerta y en el sentido antihorario para bajarla. La puerta debería estar al mismo nivel que la jamba y apenas separada del piso.

11 FINISHING FINITION ACABADO



POCKET DOOR
The installation of door-casing trim is the same as any other standard door. There should be a 3/16" (5 mm) clearance between trim and door when the latter is closed as desired.

PORTE COULISSANTE ESCAMOTABLE
La pose d'un encadrement de porte se fait de la même façon que pour toute porte standard. Il faut accorder un dégagement de 3/16 po (5 mm) entre la moulure et la porte lorsque celle-ci est fermée tel que désiré.

PUERTA CORREDIZA EMPOTRADA
La instalación del marco de puerta se realiza de la misma forma que una puerta estándar. Dejar un espacio de 3/16 pul (5 mm) entre el marco y la puerta cuando ésta está cerrada, tal como se desea.

ALONG-THE-WALL DOOR
There are options to cover the track.
PORTE COULISSANTE EN FAÇADE
Plusieurs options pour couvrir le rail sont possibles.

PUERTA CORREDIZA EXTERNA
Existen diferentes opciones para cubrir el riel.

Note: Silicone can be applied on track for a smoother motion of door. For best performance, it is NOT recommended to paint the track.

Note: Pour un mouvement en douceur, il est possible d'appliquer du lubrifiant siliconé sur le rail. Pour que la porte ferme bien, il n'est PAS recommandé de peindre le rail.

Nota: Se puede aplicar lubricante de silicona para que el riel funcione con mayor facilidad. Se recomienda NO pintar el riel para un mejor rendimiento.

10 INSTALL DOOR PULL INSTALLER LA POIGNÉE INSTALAR LA MANIJA

Door pull is NOT included. Please refer to the pull instruction sheet.
La poignée n'est PAS incluse. Se référer au guide d'installation de la poignée.
Las manijas NO están incluidas. Consultar la guía de instalación de manijas.

onward

148075BC

Pocket Door Assembly and Installation Instructions

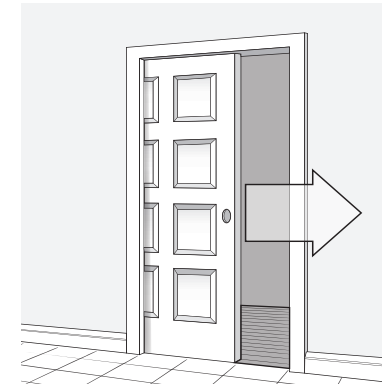
All instructions are applicable to the installation of pocket doors with a rough opening up to 6' (183 cm) or along-the-wall doors with an opening up to 3' (91 cm).

Instructions d'installation et d'assemblage de quincaillerie pour porte coulissante escamotable

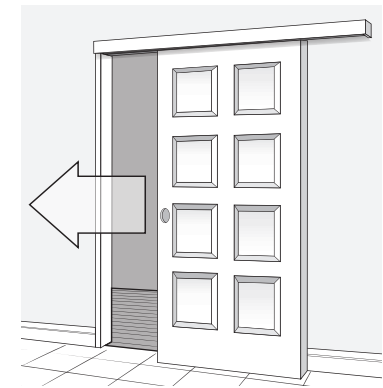
Les instructions s'appliquent à l'installation de portes coulissantes escamotables dont l'ouverture brute n'exède pas 6 pi (183 cm) ou de portes coulissantes en façade dont l'ouverture n'exède pas 3 pi (91 cm).

Instrucciones para el ensamblaje y la instalación de puertas corredizas empotradas

Las instrucciones se aplican a la instalación de puertas corredizas empotradas cuya abertura bruta no exeda 6 pies (183 cm) o a puertas corredizas externas cuya abertura no exeda 3 pi (91 cm).



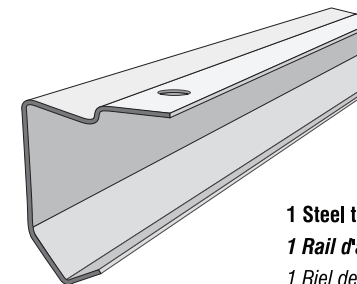
POCKET DOOR
PORTE COULISSANTE ESCAMOTABLE
PUERTA CORREDIZA EMPOTRADA



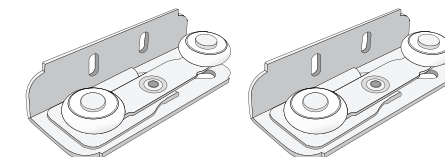
ALONG-THE-WALL DOOR
PORTE COULISSANTE EN FAÇADE
PUERTA CORREDIZA EXTERNA

CONTENTS OF SET / LE JEU COMPREND / EL JUEGO CONTIENE :

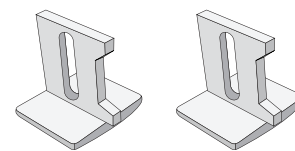
REQUIRED / REQUIS / SE REQUIERE :



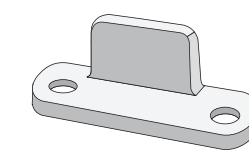
1 Steel track
1 Rail d'acier
1 Riel de acero



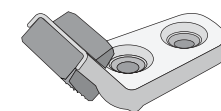
2 Adjustable hangers
2 Supports réglables
2 Soportes ajustables



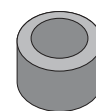
2 Pocket door guides
2 Guides pour porte coulissante escamotable
2 Guías para puerta corrediza empotrada



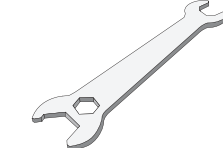
1 Pocketless door guide
1 Guide pour porte coulissante en façade
1 Guía para puerta corrediza externa



1 Door stop
1 Butoir de porte
1 Tope para puerta



1 Bumper door stop
1 Coussinet
1 Protector de goma



1 Wrench
1 Clé
1 Llave

Necessary fasteners
Quincaillerie nécessaire
Sujetadores necesarios

- Door panels
- Drill
- 5/64" (2 mm) drill bit
- 3/32" (2.4 mm) drill bit
- #2 Phillips head screwdriver
- Hammer
- Tape measure
- Level
- Hacksaw (if needed)
- Portes
- Perceuse
- Meche de 5/64 po (2 mm)
- Meche de 3/32 po (2,4 mm)
- Tournevis cruciforme Phillips no 2
- Marteau
- Ruban à mesurer
- Niveau
- Scie à métaux (si nécessaire)

- Puertas
- Taladro
- Taladro con brocas de 5/64 pul (2 mm)
- Taladro con brocas de 3/32 pul (2,4 mm)
- Destornillador cruz Phillips no 2
- Martillo
- Cinta métrica
- Nivel
- Sierra para metales (si fuera necesario)

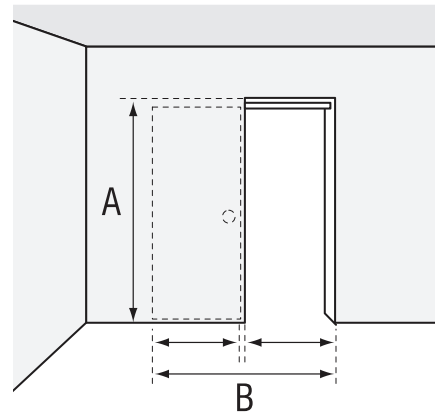
onward

Onward Hardware
800 Wilson Avenue, Suite 2
Kitchener, Ontario, N2C 0A2

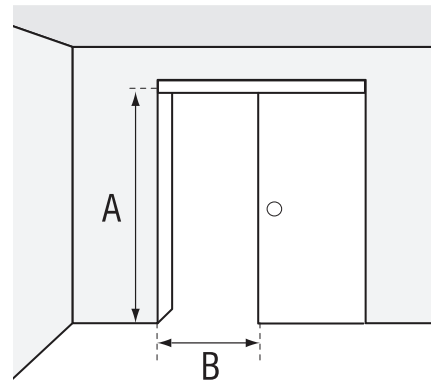
www.onwardhardware.com
Tel. : 1-800-387-6392
Fax : 1-800-560-1306

1 MEASURE EXACT HEIGHT AND WIDTH OF OPENING MESURER LA HAUTEUR ET LA LARGEUR EXACTES DE L'OUVERTURE MEDIR LA ALTURA Y EL ANCHO EXACTOS DE LA ABERTURA

POCKET DOOR
PORTE COULISSANTE ESCAMOTABLE
PUERTA CORREDIZA EMPOTRADA



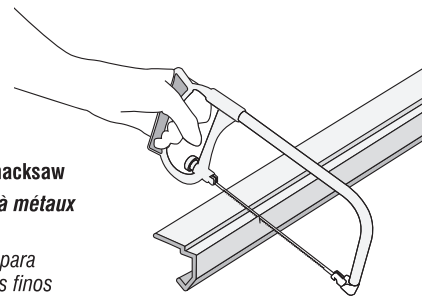
ALONG-THE-WALL DOOR
PORTE COULISSANTE EN FAÇADE
PUERTA CORREDIZA EXTERNA



A	Height Hauteur Altura	
B	Width Largeur Ancho	

2 CUT THE TRACK COUPER LE RAIL CORTAR EL RIEL

Use a fine tooth hacksaw
Utiliser une scie à métaux
à dents fines
Utilizar una sierra para
metales de dientes finos



POCKET DOOR
If needed, cut the track the length of the rough opening less 1/8" (3 mm).

PORTE COULISSANTE ESCAMOTABLE
Si nécessaire, couper le rail de la longueur de l'ouverture brute moins 1/8 po (3 mm).

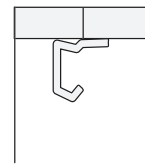
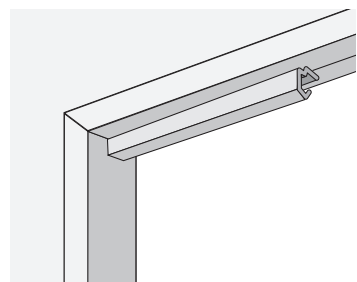
PUERTA CORREDIZA EMPOTRADA
De ser necesario, cortar el riel para la abertura sin terminación de ancho menor a 1/8 pul (3 mm).

ALONG-THE-WALL DOOR
To determine the length of the track, double the opening width.

PORTE COULISSANTE EN FAÇADE
La longueur du rail correspond au double de la largeur de l'ouverture.

PUERTA CORREDIZA EXTERNA
Tomar el ancho de la abertura de la puerta y duplicarlo para determinar la longitud del riel.

3 INSTALL THE TRACK INSTALLER LE RAIL INSTALAR EL RIEL



POCKET DOOR
Align the center of track with the center of door header. Fasten with provided screws.

PORTE COULISSANTE ESCAMOTABLE
Aligner le centre du rail au centre du linteau de la porte. Visser à l'aide des vis fournies.

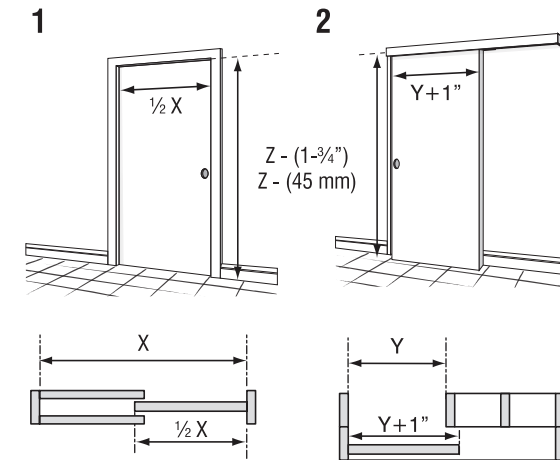
PUERTA CORREDIZA EMPOTRADA
Alinear el centro del riel con el centro del dintel de la puerta y fijar con los tornillos provistos.

ALONG-THE-WALL DOOR
The track must either be fixed to the ceiling or to a door header at the height required by door length. If the track is fixed to a header, the bottom of the header's height must be at least 1-3/4" (45 mm) higher than the door panel length.

PORTE COULISSANTE EN FAÇADE
Le rail doit être fixé soit au mur ou à un linteau de porte à la hauteur déterminée par la hauteur des portes. Si le rail est fixé à un linteau, le dessous de celui-ci devra être à une hauteur d'au moins 1-3/4 po (45 mm) supérieure à la hauteur de la porte.

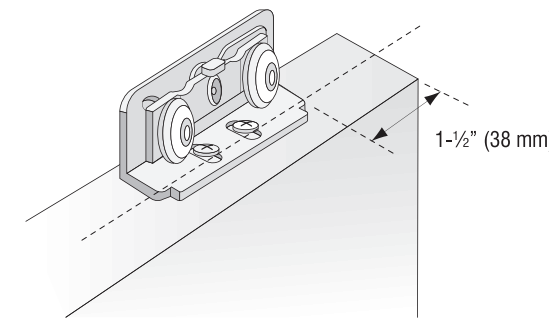
PUERTA CORREDIZA EXTERNA
Fijar el riel en la pared o en un dintel de puerta a la altura determinada según la altura de las puertas. Si el riel se fija en un dintel, la parte inferior debe estar a una altura de al menos 1-3/4 pul (45 mm) superior a la altura de la puerta.

4 CUT DOOR TO PROPER DIMENSIONS (IF NEEDED) TAILLER LA PORTE AUX BONNES DIMENSIONS (SI NÉCESSAIRE) CORTAR LA PUERTA CON LAS DIMENSIONES ADECUADAS (SI FUERA NECESARIO)



	1 POCKET DOOR PORTE COULISSANTE ESCAMOTABLE PUERTA CORREDIZA EMPOTRADA	2 ALONG-THE-WALL DOOR PORTE COULISSANTE EN FAÇADE PUERTA CORREDIZA EXTERNA
Width Largeur Ancho	Door panel width needs to be at least half of the rough opening width <i>La largeur de la porte doit mesurer au minimum la moitié de celle de l'ouverture brute.</i> <i>El puerta debe medir como mínimo la mitad del ancho de la abertura bruta.</i>	Door panels needs to measure the opening width plus 1" (25 mm). <i>La largeur de la porte doit être la même que celle de l'ouverture plus 1 po (25 mm).</i> <i>El ancho de la puerta debe ser igual que la de la abertura más 1 pul (25 mm).</i>
Height Hauteur Altura	The height of door needs to be the height of floor-to-header minus 1-3/4" (45 mm). <i>La hauteur de la porte doit être la hauteur plancher-à-linteau moins 1-3/4 po (45 mm).</i> <i>La altura de la puerta debe ser igual a la altura desde el piso hasta el dintel menos 1-3/4 pul (45 mm).</i>	

5 INSTALL HANGERS INSTALLER LES SUPPORTS INSTALAR LOS SOPORTES

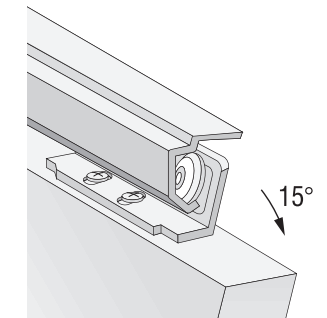


Measure 1-1/2" (38 mm) from the side edge of door top. Align hanger wheels with the center line of door top. Fix the hangers with provided screws.

Mesurer 1-1/2 po (38 mm) du bord du haut de la porte. Aligner les roues du support à la ligne centrale du chant de porte. Fixer le support à l'aide des vis fournies.

Medir 1-1/2 pul (38 mm) desde el borde lateral de la parte superior de la puerta. Alinear las ruedas con la línea central de la parte superior de la puerta. Fijar el soporte con los tornillos.

6 INSTALL DOOR INSTALLER LA PORTE INSTALAR LA PUERTA

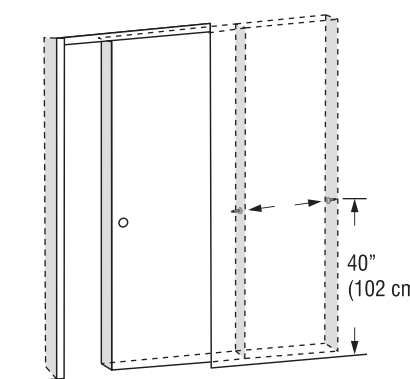


Hang doors to the track. Door must be angled approximately 15° to be hung to the track.

Incliner la porte d'environ 15° et suspendre au rail.

Inclinar la puerta a aproximadamente 15° grados y suspenderla del riel.

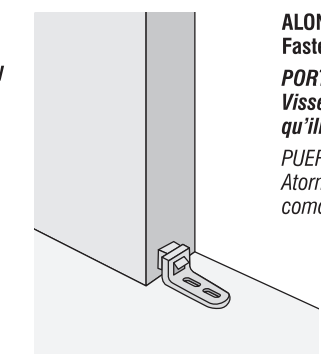
7 INSTALL BUMPER INSTALLER LE COUSSINET INSTALAR EL PROTECTOR



POCKET DOOR
Bumper stop can either be nailed to the rear wall jamb or rear door edge at approximately 40" (102 cm) from the floor.

PORTE COULISSANTE ESCAMOTABLE
Le coussinet peut être installé à l'aide d'un clou soit au montant arrière du mur, soit au côté arrière de la porte à environ 40 po (102 cm) du sol.

PUERTA CORREDIZA EMPOTRADA
Fijar el protector de goma clavándolo en la jamba de la pared trasera o en el lado trasero de la puerta a aproximadamente 40 pul (102 cm) del piso.



ALONG-THE-WALL DOOR
Fasten the doorstop to the floor as shown.
PORTE COULISSANTE EN FAÇADE
Visser le butoir de porte au plancher tel qu'illustré.

PUERTA CORREDIZA EXTERNA
Atornillar al piso el tope para puerta tal como se ilustra.